

خدیجه‌ها!

عنوان و نام پدیدآوران: ماجراهای من و درسام برای ۲۰ گرفتن عربی زبان قرآن ۱ - پایه دهم
نام کتاب: ماجراهای من و درسام برای ۲۰ گرفتن عربی زبان قرآن ۱ - پایه دهم
ناشر: خدیجه سبز
سروی، گودرز - جعفری ندوشن، علی
مشخصات نشر: تهران، خدیجه سبز، ۱۳۹۵
مؤلفان: گودرز سروی - علی جعفری ندوشن
مشخصات ظاهری: ۱۹۲ ص.، جدول ۲۹×۲۲، س.م.
مستول پروژه: سیده مریم طاهری
شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۴۱۲-۱۲۴-۸
نظارت محتوایی: امیر محمدبیگی
وضعیت فهرست‌نویسی: فیبا
ویراستاران علمی: سینا پروانه - بهروز حیدربکی
موضوع: زبان عربی--راهنمای آموزشی (متوسطه).
طراح جلد: حسین پاشازاده
موضوع: زبان عربی--پرسش‌ها و پاسخ‌ها (متوسطه).
گرافیکست جلد: عاطفه قنبری
شماره کتابشناسی ملی: ۴۳۵۹۰۶۳
گرافیکست: بهاره امین‌ترابی - الناز قاسمی
گرافیکست همکار: محمدرضا نوروزیان
تصویرسازی متن: آرش فرخی
حروفچینی: محسن کامران‌پور
صفحه‌آرایی: آسیه عبدالحسینی - فریبا دولت‌آبادی - مریم نظری
لیتوگرافی و چاپخانه: ایرانیان
نوبت چاپ: اول - ۹۵
تیراژ: ۲۵۰۰ جلد
قیمت: ۱۶۰۰۰ تومان
آدرس: مرکز پخش، ۶۳۵۶۳ (۰۲۱)
صنایع فرهنگی، ۸۱۷۷ - ۱۴۱۵۵
SMS: ۰۰۰ ۶۳۵۰۳

کلیه حقوق این اثر برای ناشر محفوظ است و هیچ شخص حقیقی یا حقوقی حق چاپ و برداشت تمام یا قسمتی از اثر را به صورت چاپ، فتوکپی، جزوه و حتی دست‌نویس ندارد و متخلفین به موجب بند ۵ از ماده‌ی ۲ قانون حمایت از ناشرین تحت پیگرد قانونی قرار می‌گیرند.

راستی تا یادم نرفته

اگر در مورد این کتاب سؤال، پیشنهاد یا انتقادی دارید خوشحال می‌شویم آن‌ها را به ما هم بگویید.

مقدمه‌های کتاب

گپی راجع به مجموعه «ماجراهای من و درسام»

تا حالا به این فکر کردین که به دانش آموز توی ۲۴ ساعت شبانه روز چی کار می‌کنه؟

● هفت هشت ساعت می‌خواهه و استراحت می‌کنه.

● حداقل هفت ساعت تو مدرسه‌ست که شیش ساعتش رو سر کلاسه و (احتمالن) داره درس گوش می‌ده.

● حدود یک ساعت تو راه خونه به مدرسه و مدرسه به خونه‌ست.

● سه چهار ساعتی هم توی خونه با کتابا و درساش مشغوله و کُشتی می‌گیره.

● چهار پنج ساعت از وقتش هم می‌ره برای غذاخوردن، حضور در آغوش گرم خانواده و کارای شخصی مهم و بازی گوشه (که شامل گوشه‌بازی هم می‌شه!).

خُب! با این حساب کتابا معلوم می‌شه به دانش آموز، ۷۵/۶۲۵ درصد از زمان بیداریش رو با درس و مشق و کتاب و مدرسه و معلم می‌گذرونه با کلی اتفاقات تلخ و شیرین؛ پس راه نیست که بگیم:

«ماجراهای من و درسام» ماجرای اصلی زندگی به دانش آموزه.

ما توی خیلی‌سبز، این مجموعه رو آماده کردیم چون واقعن دلمون می‌خواد داستانشون مدرسه‌رفتن و درس‌خوندن شما و این عمری که به پاش گذاشتین، پایان خیلی خوش و شکوهمند داشته باشه!

اگه ماجراهای جالب خودتون با درساتون رو به صورت «مطب، عکس، سلفی، خاطره، فیلم و فیلم‌نامه ... برامون بفرستین، خیلی رو سرمون منت گذاشتین. ما حتمن ماجراهاتون رو به جایی (مثل: تیت - پلی - س - ز یا شاید هم چاپ بعدی کتاب) منتشر می‌کنیم.

ماجراهای من و عربی

زمان ما در کل سال تحصیلی لای کتاب عربی رو باز نمی‌کردیم، شب‌ها جان عربی، قواعد رو می‌خوندیم و لغات رو حفظ می‌کردیم و می‌رفتیم به نمره‌ی آبرومند می‌گرفتیم. تازه خوشحال بودیم که به به چه قدر کتاب رسته! ولی واقعیت اینه که هیچ‌وقت چیز زیادی از عربی نفهمیدیم. الان همه چیز تغییر کرده، شما اگه نمره‌ی خوبی می‌خواید باید از اول سال خوب عربی یاد بگیرید. دیگه عربی درس شب امتحانی نیست. به قول معلم عربی کتاب درسی، متن محور شده. یعنی همه چی مهمه اما توی متن جواب توی متن! لغات توی متن! درک مطلب متن! ترجمه‌ی متن! و...! می‌دونید یعنی چی؟ یعنی شما با این عربی ماجراها دارید! ما هم کتاب ماجراهای من و درسام عربی داریم. (خب این به اون در!!) این کتاب چند تا ویژگی مهم داره که آقای سروی در مقدمه‌ی خودشون توضیح دادن. بر داره که آقای جعفری ندوشن هم که تجربه و قلم ایشان این کتاب رو پر بارتر کرده تشکر کنیم.

و اما متشکریم از برویچه‌های کاردرست خیلی‌سبز که برای این کتاب خیلی زحمت کشیدن:

در واحد تولید، آقای مهندس مهدی بقایی، آقای سهیل سمایی، خانم زهره جلیلووند، خانم لیلا رشیدی، خانم فاطمه معصومی، خانم مرضیه علیزاده، آقای محسن کامران‌پور، خانم لیلا عباسی، خانم فهیمه روانشاد، خانم آسیه عبدالحسینی، خانم فریبا دولت‌آبادی، خانم مریم نظری.

در واحد تألیف، خانم سیده مریم طاهری، آقای امیر محمدبیگی، خانم انسیه میرجعفری و ...

ارجوا لکم النجاح و التوفیق

مقدمه مؤلف

«هذا من فضل ربي»

«این از لطف پروردگارم است»

دا رو شاکرم که بازم به من فرصت داد که بتونم تو مسیر معلمی و یاددادن، به قدم دیگه بردارم
حالا این کتاب نتیجه‌ی تلاش شبانه‌روزی من و همکارام تو خیلی سبزه که به همشون خسته نباشید می‌گم.
به‌ی معلما درس خودشونو درس شیرینی می‌دونن حالا شما هم می‌دونین، منم می‌دونم که عربی خیلی خیییلی شیرینه!!! تا حدی که ممکنه
برینش دل بعضی‌ارو بزنه. خُب ما این کتابو نوشتیم که دقیقاً همین مشکلو حل کنه. امیدوارم وقتی کتابو می‌خونین بگین: «آهان! حالا گرفتم
س شد.» به هر حال منتظر نظراتون می‌مونم. حتماً بهمون بگین. حالا بریم ببینیم تو این کتاب چه خبره!

ازتون ممنونم

گودرز سروی (تابستون امسال)

متوای کتاب در یک نگاه:

- ترجمه‌ی کلمه به کلمه‌ی متن درس به همراه ترجمه‌ی توضیحی
- توضیح دقیق قواعد هر درس به زبانی ساده به همراه مثال
- بررسی کاربرد قواعد و نکات قابل توجه متن درس به صورت نور عمومی، در کنار ترجمه‌ی متن درس
- رأته‌ی واژه‌نامه و لغات متضاد و مترادف
- ترجمه‌ی تمام جملات عربی کتاب درسی
- پاسخ تشریحی تمرین‌ها و خودآزمایی‌ها (اِختَبَرُ نَفْسِك)
- ترجمه‌ی گفت‌وگوها (حوارات)
- مهم‌ترین سؤالات امتحانی هر درس
- نمونه‌سؤالات پایانی
- سؤالات چهارگزینه‌ای برای هر درس

www.ketab.ir



فهرست

	• الْدَرْسُ الْأَوَّلُ		
	قواعد	۷	
	ترجمه	۱۲	
	سوالهای امتحانی	۱۹	
	• الْدَرْسُ الثَّانِي		
	قواعد	۲۶	
	ترجمه	۲۹	
	سوالهای امتحانی	۳۷	
	• الْدَرْسُ الثَّلَاثُ		
	قواعد	۴۳	
	ترجمه	۴۷	
	سوالهای امتحانی	۵۶	
	• الْدَرْسُ الرَّابِعُ		
	قواعد	۶۲	
	ترجمه	۶۴	
	سوالهای امتحانی	۷۴	
	• نمونه آزمون نیمسال اول (۱)	۸۱	
	• نمونه آزمون نیمسال اول (۲)	۸۵	
	• الْدَرْسُ الْخَامِسُ		
	قواعد	۸۸	
	ترجمه	۹۲	
	سوالهای امتحانی	۱۰۳	
	• الْدَرْسُ السَّادِسُ		
	قواعد	۷	
	ترجمه	۱۲	
	سوالهای امتحانی	۱۹	
	• الْدَرْسُ السَّابِعُ		
	قواعد	۲۶	
	ترجمه	۲۹	
	سوالهای امتحانی	۳۷	
	• الْدَرْسُ الثَّامِنُ		
	قواعد	۴۳	
	ترجمه	۴۷	
	سوالهای امتحانی	۵۶	
	• خِلاصَةُ دُرُوسِ		
	• مَشَاوِرُهُى شِبِّ امْتِحَانِ		
	• نمونہ آزمون پایان سال (۱)	۶۲	
	• نمونہ آزمون پایان سال (۲)	۶۴	
	• نمونہ آزمون پایان سال (۳)	۷۴	
	• نمونہ آزمون پایان سال (۴)	۸۱	
		۸۵	
		۸۸	
		۹۲	
		۱۰۳	

WWW.ketab.ir